

Domizio Enobarbo, figlio di Gneo, e di Gneo nepote, trionfò pure come proconsole degli Allobrogi e degli Avergnati (1). Osserverassi una contraddizione ripetuta nelle due edizioni dei Fasti che noi citiamo. L'una e l'altra nominano qui Lucio l'avolo di Gn. Domizio, mentre sotto il suo consolato essi lo chiamano Gneo, al loro anno 631, ch'è per noi il 632 cioè a dire all'anno precedente.

Abbiamo preferito quest'ultima lezione, scrivendo Gneo come d'altronde ci autorizza l'osservazione di Velleio Patercolo intorno la famiglia Domizia, che noi abbiamo assai a lungo discussa sul principio della storia dell'anno precedente.

Cassiodoro, Giulio Ossequente, i Fasti di Sicilia, Plinio lib. II, XIV, e XXXIII, Velleio Patercolo, Cicerone e Plutarco fanno menzione dei consoli di quest'anno. Abbiamo già detto che Quinto Fabio Massimo era nepote del giovine Scipione l'Africano. In effetto Asconio Pediano ne' suoi Commentarii sulle orazioni di Cicerone contra Verre ci dice ch'egli era figlio di Fabio Emiliano e nipote di Lucio Emilio Paolo; ciò è confermato da Velleio Patercolo (2) e da Cicerone nel suo Bruto, non che pure da Tito Livio (3). In tal guisa Strabone ed Appiano (4) sembrano averlo confuso con suo padre dandogli il soprannome di Emiliano; ma è falso che Plinio abbia riguardato Fabio l'Allobrogico quale fratello di Scipione l'Africano (5) come ne lo accusa Sigonio (6).

Prima di venire alle particolarità militari, ritorniamo a Caio Gracco ove l'abbiamo lasciato l'anno precedente, perseguitato dal suo formidabile rivale, mentr'era inten-

(1) *Historiae Romanae scriptores latini. Francofurti 1588 t. 1. p. XXI.* dei preliminari e *Caroli Sigonii opera, Mediolani 1732 t. 1 p. 26.* Pighio non è altrimenti d'accordo con Sigonio.

(2) II, 10.

(3) *Epitome* l. 61.

(4) *De Bellis Celticis.* Vedi la collezione di D. Bouquet tom. 1 pag. 25.

(5) Sigonio cita Plinio XXXIII, 11, ove non è parola di Fabio nè abbiamo trovato in cotesto autore, altro passo che contenga tale errore.

(6) *Sigonii opera t. 1 p. 406.*